Die Bank	வங்கி
Geld, n.	பணம்
Geldschein, m.	பணத்தாள், தாள்க் காசு
Banknote, f.	பணத்தாள்
Papiergeld, n.	தாள்க் காசு
Geldstück, n.	பணக்குற்றி
Kleingeld, n.	மிச்சப்பணம், மிச்சக்காசு
Wechselgeld, n.	மாற்றிய பணம்
ausländisches Geld	வெளிநாட்டுப் பணம்
Bargeld, n.	ரொக்கம்
Kurs, m.	விகிதம்
Deutsche Mark (DM)	மார்க்
Deutsche Pfennige	பெனிக்
Groschen, m.	பத்துப் பெனிக் குற்றி
wechseln	பணம் மாற்றுதல்
abheben	கணக்கில் இருந்து எடுத்தல்
einlösen	காசோலையை மாற்றுதல்
Reisescheck, m.	பயணக் காசோலை
Rechnung, f.	ரசீது, சிட்டை
Kapital, n.	முதல்

Sparbuch, n.	சேமிப்புப்புத்தகம்
sparen	சேமித்தல்
Kontonummer, f.	வங்கிக்கணக்கு இலக்கம்
Zweigstelle, f.	கிளை அலுவலகம்
Angestellte, m.	அலுவலகர்
Schalter, m.	கவுண்டர்
Öffnungszeit, f. (Geschäftszeit)	அலுவலகநேரம், வேலைநேரம்
unterschreiben	கையொப்பமிடுதல்
Wo ist die nächste Bank?	அடுத்த வங்கி எங்கே இருக்கிறது?
Wann ist diese Bank geöffnet?	இந்த வங்கி எப்போது திறக்கும்?
Wo finde ich eine Wechselstube?	நாணயம்மாற்றும் இடம் எங்கே இருக்கின்றது?
Ich möchte Dollars umtauschen.	நான் கொஞ்சம் டொலரை மாற்றவேண்டும்.
Wie ist der Wechsel-kurs?	நாணயமாற்று விகிதம் எப்படி இருக்கிறது?

Können Sie mir 100 Dollar in Mark umtauschen?	100 டொலர்களை மார்க்காக மாற்றித்தர இயலுமா?
Ich möchte diesen Scheck einlösen.	நான் இந்தக் காசோலையை மாற்ற விரும்புகிறேன்.
Bitte geben Sie mir eine Quittung.	எனக்கு ரசீது தாருங்கள்.
Ich möchte 50 Mark nach Sri Lanka überweisen.	நான் 50 மார்க்கை இலங்கைக்கு அனுப்ப விரும்புகின்றேன்.
Bitte geben Sie mir große Noten.	எனக்குப் பெரிய தாளாகத் தாருங்கள்.
Würden Sie bitte einen Scheck einlösen.	இந்தக் காசோலையை மாற்றித்தருவீர்களா?
Ich möchte 30 Dollar in Mark.	எனக்கு 30 டொலரை மார்க்கில் தாருங்கள்.
An welchem Schalter kann ich dies einlösen?	எந்தக் கவுண்டரில் நான் இதை மாற்றலாம்?

<u>Das Telefon</u>	<u>தொலைபேசி</u>
Telefonzelle, f.	தொலைபேசிக்கூண்டு
Telefonbuch, n.	தொலைபேசிப்புத்தகம்
wählen	டயல்செய்தல்
Vorwahl, f. (Ortsnummer)	"கோட்" இலக்கம்
kein Anschluß unter dieser Nummer	இந்த இலக்கத்திற்கு இணைப்பு இல்லை
Bleiben Sie bitte am Apparat.	கொஞ்சம் காத்திருங்கள்.
Ich wurde unterbrochen.	எனது தொடர்பு துண்டிக்கப்பட்டுவிட்டது
Kann man durchwählen?	நேரடித் தொடர்பு கொள்ளமுடியுமா?
Welches ist Ihre Durchwahlnummer?	உங்கள் நேரடியான ரெலிபோன் எண் என்ன?
Kann ich bitte Herrn Müller sprechen?	நான் திரு.முல்லருடன் பேசலாமா?
Wer ist am Apparat?	அங்கே கதைப்பது யார்?

Einen Moment, ich verbinde Sie weiter.	கொஞ்சம் பொறுங்கள் உங்களுக்குத் தொடர்பு தருகிறேன்.
Er ist nicht hier.	அவர் இங்கே இல்லை.
Er ist im Augenblick nicht da.	அவர் இப்போது இல்லை.
Wann kommt er zurück?	அவர் எப்போது வருவார்?
Würden Sie bitte etwas ausrichten?	அவருக்கு நீங்கள் ஒரு சங்கதியைச் சொல்வீர்களா?
Ich rufe später noch einmal an.	நான் பிறகு ஒருதரம் ரெலிபோன் செய்கிறேன்.
Wo ist das Telefon?	தொலைபேசி எங்கே இருக்கிறது?
Wo ist die nächste Telefonzelle?	அடுத்த தொலைபேசிக்-கூண்டு எங்கே இருக்கின்றது?
Darf ich Ihr Telefon benutzen?	நான் உங்கள் தொலைபேசியைப் பாவிக்கலாமா?
Haben Sie ein Telefonbuch von Bonn?	உங்களிடம் பொன் நகரத் தொலைபேசிப்புத்தகம் இருக்கிறதா?

Unter Welchem Stichwort finde ich diese Schule, dieses Lokal, diese Behörde?	எந்தத்தலைப்பில், வரிசையில் நான் இந்தப் பாடசாலையை, இந்த அலுவலகத்தை அல்லது சாப்பாட்டுக்-கடையின் இலக்கத்தைக் கண்டுபிடிக்கலாம்?
Können Sie mir helfen, diese Nummer zu bekommen?	இந்த இலக்கத்துடன்பேச நீங்கள் உதவுவீர்களா?
Hier spricht Paul.	நான் "பவுல்" கதைக்கிறேன்.
Würden Sie es bitte später noch einmal versuchen?	இன்னொருதரம் முயற்சி-செய்வீர்களா?
Würden Sie ihm sagen, daß ich angerufen habe?	நான் கதைத்ததாக அவருக்குச் சொல்வீர்களா?
Würden Sie ihn bitten, mich anzurufen?	என்னுடன் கதைக்கும்படி அவருக்கு சொல்வீர்களா?
Was kostet das Gespräch?	இப்போது கதைத்ததற்கு எவ்வளவு கணக்கு?

Ich möchte das Gespräch bezahlen.	நான் கதைத்ததற்குப் பணம் கட்ட விரும்புகிறேன்.
Ein Anruf für Sie.	உங்களைத் தொலைபேசியில் யாரோ கூப்பிடுகிறார்கள்.
Welche Nummer haben Sie gewählt?	எந்த இலக்கத்தை டயல் செய்தீர்கள்.
Die Leitung ist besetzt.	இணைப்பு பாவனையில் உள்ளது.
Sie sind falsch verbunden.	தவறான தொடர்பு, (ரோங்நம்பர்).
Es meldet sich niemand	யாரும் எடுக்கவில்லை.
Das Telefon funktioniert nicht.	தொலைபேசி இயங்கவில்லை.
Meine Nummer ist 7243.	எனது இலக்கம் 7243.
Würden Sie bitte für mich telefonieren?	எனக்காக நீங்கள் தொலைபேசியில் கதைப்பீர்களா?
Ich möchte ein Ortsgespräch führen.	நான் உள்ளூர் அழைப்பு ஒன்று எடுக்கவேண்டும்.
Was kostet ein Ferngespräch nach Sri Lanka?	இலங்கைக்கு தொலைபேசி அழைப்பு எடுக்க எவ்வளவு வரும்?

Wie ist die Vorwahl von Sri Lanka und Colombo?	இலங்கையின் கோட் எண் என்ன? கொழும்பின் கோட் எண் என்ன?

<u>Das Postamt</u> — <u>தபால்நிலையம்</u>

Brief, m.	கடிதம், தபால்
Postkarte, f.	தபாலட்டை
Drucksache, f.	பத்திரிகை, புத்தக தபால்
Päckchen, n.	சின்னப் பார்சல்
Paket, n.	பார்சல்
Einschreiben, n.	பதிவுத்தபால்
durch Eilboten	கடுகதித்தபால்
per Luftpost	வான் கடிதம்
Absender, m.	அனுப்புபவர்
Empfänger, m.	பெறுபவர்
Bestimmungsort, m.	போய்ச்சேரவேண்டிய இடம்
unvollständige Adresse	முழுமையற்ற விலாசம்
Inland, n.	உள்நாடு

Ausland, n.	வெளிநாடு
Briefkasten, m.	தபாற்பெட்டி
Briefträger, m. (Postbote, m.)	தபாற்காரர்
Hauptpost, f.	பெரிய தபால்நிலையம்
Postfach, n.	தபாற்பெட்டி எண்
Schalter, m.	கவுண்டர்
Postbeamte, m.	தபால்நிலைய அலுவலகர்
Briefmarke, f.	முத்திரை
Porto, n.	தபால்ச்செலவு
Zuschlagsporto, n.	மேலதிக தபால்க்கட்டணம்
Porto bezahlt	தபாற்கட்டணம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது
Gebühr, f.	கட்டணம்
Einschreibegebühr, f.	பதிவுத்தபால்க்கட்டணம்
Zahlkarte, f.	காசுக்கட்டளை
Stempel, m.	முத்திரை, இலச்சினை
Übergewicht haben	மேலதிகநிறை
Quittung, f.	ரசீது
Unterschrift, f.	கையெழுத்து
zerbrechlich	உடையக்கூடியது

verderblich	அழுகக்கூடியது
Wo ist das nächste Postamt?	அடுத்துள்ள தபால்நிலையம் எங்கே இருக்கின்றது?
Wann wird das Postamt geöffnet?	தபால்நிலையம் எப்போது திறக்கும்?
Wann wird das Postamt geschlossen?	தபால்நிலையம் எப்போது மூடும்?
Schicken Sie dies per Luftpost.	இதை விமானத்தபால் மூலமாய் அனுப்புங்கள்.
Schicken Sie dies mit gewöhnlicher Post.	இதை சாதாரண தபாலில் அனுப்புங்கள்.
Ist dieses Paket zollpflichtig?	இந்தப் பார்சலுக்குச் சுங்கவரி கட்ட வேண்டுமா?
Geben Sie mir eine Briefmarke zu 80 Pf.	எனக்கு 80 பெனிக் முத்திரை தாருங்கள்.
Was kostet ein Brief (Paket) nach Sri Lanka?	இலங்கைக்கு அனுப்பக் கடிதத்திற்கு (பார்சலுக்கு) எவ்வளவு?
Ist Post für mich da?	எனக்கு கடிதம் வந்தி-ருக்கிறதா?

Zu welchem Schalter muß ich gehen?	நான் எந்தக் கவுண்டருக்குப் போக வேண்டும்?
Ihr Brief hat Übergewicht.	உங்கள் கடிதத்தின் நிறை கூடிவிட்டது.
Sie müssen doppeltes Porto zahlen.	நீங்கள் இருமடங்கு கட்டணம் செலுத்த வேண்டும்.
Die Adresse desEmpfängers ist unvollständig.	பெறுபவரின் விலாசம் முழுமையாக இல்லை.
Bitte unterstreichen Sie den Bestimmungsort.	போய்ச் சேரவேண்டிய ஊருக்குக் கீழே கோடு போடுங்கள்.
Ich habe hier zwei kleine Pakete und einige Drucksachen.	என்னிடம் இரண்டு சின்னப் பார்சல்களும், சிலபுத்தகப் பார்சல்களும் உண்டு.
Sind in diesem Paket zerbrechliche oder verderbliche Sachen?	இந்தப் பார்சலுக்குள்ளே உடையக்கூடிய அல்லது அழுகக்கூடிய பொருட்கள் உண்டா?
Ich möchte das Paket versichern.	நான் இவற்றைக் காப்புறுதி செய்ய விரும்புகிறேன்.

Die Versicherung des Pakets kostet 3,- DM.	இந்தப் பார்சலுக்குக் காப்புறுதிக் கட்டணம் 3 மார்க்.
Die Einschreibegebühr beträgt 2,- DM.	பதிவுத்தபால்கட்டணம் 2 மார்க்.
Postleitzahl, f.	தபாற்திணைக் களத்தால் இடங்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் இலக்கம்

Telegramm — தந்தி

Telegramm aufgeben	தந்தி கொடுத்தல்
Ich möchte ein Telegramm nach Colombo aufgeben.	நான் கொழும்புக்கு ஒரு தந்தி கொடுக்க விரும்புகிறேன்.
Geben Sie mir bitte ein Telegrammformular.	எனக்கு ஒரு தந்திப்படிவம் தாருங்கள்.
Füllen Sie dieses Formular aus.	இந்தப் படிவத்தை நிரப்புங்கள்.

Schreiben Sie bitte alles in Großbuchstaben.	எல்லாவற்றையும் பெரிய எழுத்தில் எழுதுங்கள்.
Wieviel kostet es pro Wort?	ஒரு வார்த்தைக்குக் கட்டணம் எவ்வளவு?
Für wieviel Wörter?	எத்தனை வார்த்தைகளுக்கு?
Wann wird das Telegramm ankommen?	எப்போது இந்தத் தந்தி போய்ச் சேரும்?
Es kommt morgen früh an.	இது நாளை காலை போய்க் கிடைக்கும்.
Brieftelegramm, n.	தந்திக்கடிதம்
Sie können es als Brieftelegramm schikken.	நீங்கள் இதை தந்திக்-கடிதமாக அனுப்பலாம்.
Das ist billiger.	அது மலிவானது.

Schilder und Tafeln	அறிவுப்புப் பலகைகள்
Achtung (Vorsicht)	எச்சரிக்கை
Gefahr	அபாயம்
Lebensgefahr	உயிருக்கு ஆபத்து
streng verboten	கடுமையாகத் தடுக்கப்-பட்டுள்ளது
polizeilich verboten	பொலிசாரால் தடை-செய்யப்பட்டுள்ளது
bei Strafe verboten	தண்டனைக்குரிய தடை
untersagt	விலக்கப்பட்டுள்ளது
Aufzug	லிவ்ட்
Fahrstuhl	லிவ்ட்
Ausgang	வெளியேறும் வழி
Notausgang	அவசரகால வழி
Eingang	உள்ளே போகும் வழி
kein Eingang	உள்ளே போகும் வழியல்ல
Auskunft (Information)	தகவல் நிலையம்
berühren verboten	தொடக்கூடாது
geschlossen	மூடப்பட்டுள்ளது
geöffnet	திறந்துள்ளது

besetzt	பாவனையிலுள்ளது, காலியில்லை
frei	காலி
drücken	தள்ளவும்
ziehen	இழுக்கவும்
Damen	பெண்கள்
Herren	ஆண்கள்
betreten verboten	உள்ளேபோகக்கூடாது, குறுக்கே போகக்கூடாது
kein Zutritt	உள்ளேபோகக்கூடாது, அனுமதி இல்லை
Eintritt verboten	பிரவேசிக்கக்கூடாது
Wartesaal	தங்கும்கூடம்
Eintritt frei	இலவச அனுமதி
reserviert	ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது
Fernsprecher	தொலைபேசி
Post	தபால்நிலையம்
Polizei	நகர பாதுகாவலர், பொலிஸ்
Zoll	சுங்கநிலையம்
Geldwechsel	நாணயம் மாற்றும் இடம்

Flughafen	விமானநிலையம்
Hafen	துறைமுகம்
Grenze	எல்லைநிலையம்
Fundbüro	இழந்தபொருட்களை மீளப்பெறவும், கண்டெடுத்தபொருள்களை தரவும் உள்ள அலுவலகம்
frisch gestrichen	புதிதாக வர்ணம் பூசப்பட்டுள்ளது
nicht trinken!	குடிக்க வேண்டாம்
kein Trinkwasser	குடிநீர் இல்லை
bitte klingeln	மணியை அழுத்துங்கள்
Eintreten ohne zu klopfen	தட்டாமல் உள்ளே வாருங்கள்
privat	தனியாருக்குச் சொந்தமான
heiß	வெந்நீர் (சிவப்பு)
kalt	குளிர்நீர் (நீலம்)
Kasse	பணம் செலுத்த அல்லது- பெற உள்ள இடம்
zu verkaufen	விற்பனைக்கு
zu vermieten	வாடகைக்கு

ausverkauft	விற்கப்பட்டுவிட்டன
Nichtraucher	புகைபிடியாதோருக்கு
Raucher	புகைபிடிப்போருக்கு
Rauchen verboten	புகைத்தல் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது
nur für Anlieger	குடியிருப்போருக்கு மட்டும்
land- und forstwirtschaftliche Fahrzeuge frei	விவசாய வாகனங்களும், காட்டு இலாகா வாகனங்களும் உட்செல்லலாம்
Privatweg	தனியார் வழி
Radweg	சைக்கிள் வழி
Autobahn	நெடுஞ்சாலை
Anfang	தொடக்கம்
Ausfahrt	நெடுஞ்சாலையிலிருந்து வெளியேறும்பாதை
Einfahrt	உள்ளேசெல்லும்பாதை (வாசல்)
bei Nässe glatt	ஈரத்தில் வழுக்கும்
Brücke	பாலம்
Tunnel	சுரங்கப்பாதை

Einbahnstraße	ஒருவழிப்பாதை
Eisenbahn kreuzt	புகையிரதப்பாதை குறுக்கிடுகிறது
Bahnübergang	தண்டவாளம் குறுக்கிடுகிறது
Verengung	ஒடுங்கிய, ஒடுங்கியது
Halt	நிறுத்து
Hochspannung	உயர்மின் அழுத்தம்
Kurve	வளைவு
kurvenreiche Straße	வளைவுகள் கூடிய வீதி
gefährliche Einmündung	சந்திசேருமிடம் ஆபத்தானது
langsam fahren	மெதுவாக ஓடுங்கள்
nicht überholen	முந்திச்செல்லக்கூடாது, விலகிமுன்செல்லக்கூடாது
Überholverbot	முந்திச்செல்லுதல் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது
linksabbiegen verboten	இடப்பக்கம் திருப்பக்கூடாது
rechtsabbiegen verboten	வலப்பக்கம் திருப்பக்கூடாது
nicht parken	வாகனம் நிறுத்திவைத்தலாகாது

Halteverbot	நிறுத்துதல் தடுக்கப்பட்டுள்ளது
Ausfahrt/Einfahrt freihalten	வெளியேறும் வழியை அல்லது நுழைவு பாதையைத் தடைசெய்யாதீர்
Schranke	கடவை, தடுப்பு
Steigung	ஏற்றம்
Baustelle	கட்டிடவேலை நடைபெறும் இடம்
Bauarbeiten	கட்டிடவேலை, வீதிவேலை நடக்கின்றது
Straßenarbeiten	வீதியமைக்கும், திருத்தும்-வேலைகள்
Straße gesperrt	வீதி மறிக்கப்பட்டுள்ளது
Höchstgeschwindigkeit	அதி உயர் வேகம்
Tollwut	விலங்கு விசர் நாய்
Ampel, f.	வழிகாட்டிவெளிச்சம், ரபிக் லைட்
Parkplatz, m.	வாகனம் நிறுத்துமிடம்
Parkuhr, f.	வாகனம் நிறுத்துமிடத்தில்-உள்ளகடிகாரம்

Verkehr, m.	வாகனநடமாட்டம்
Verkehrsschild, n.	வாகனப்போக்குவரத்து அறிவுப்புப்பலகை

Die öffentlichen Verkehrsmittel — பொதுப்போக்குவரத்து சாதனங்கள்

Das Flugzeug — விமானம்

fliegen	பறத்தல்
abfliegen	விமானம் புறப்படுதல்
überfliegen	வழியாகப் பறத்தல்
Ankunft, f.	வந்தடைதல்
Abflug, m.	விமானப்புறப்பாடு
Flughafen, m.	விமானநிலையம்
starten	புறப்படுதல்
Landung, f.	விமானம் இறங்குதல்
Pilot, m.	விமானி
Fluggast, m.	விமானப் பயணி
Flug, m.	விமானப் பயணம்

Gibt es einen Flug nach Wien?	வியன்னுவுக்குப்போக விமானம் இருக்கிறதா?
Ist es ein Direkt-flug?	இது நேரடியாகச் செல்கின்ற விமானமா?
Wann geht die nächste Maschine nach Hamburg?	அடுத்த விமானம் எப்போது கம்பர்க்குப் போகிறது?
Muß ich umsteigen?	நான் மாறி ஏறவேண்டுமா?
Kann ich einen An-schlußflug nach Köln buchen?	கேல்னுக்கு விமானப் பயணத்தை இங்கேயே ஏற்பாடுசெய்யமுடியுமா?
Wie ist die Flug-nummer?	விமானத்தின் இலக்கம் (பிளைற்நம்பர்) என்ன?
Was für ein Flugzeug ist es?	எந்தவகை விமானம் அது?
Wird im Flugzeug Essen serviert?	விமானத்தில் சாப்பாடு தருவார்களா?
Wann landen wir?	எப்போது நாம் இறங்குவோம்?
Ich möchte einen Flug nach Berlin buchen.	நான் பேர்லினுக்குச்செல்ல ஒரு இடம் வேண்டும்.

Was kostet ein Flug nach Berlin?	பேர்லினுக்கு ஒரு ரிக்கற்றுக்கு எவ்வளவு?
einfacher Flug	ஒருவழிப்பயணம்
Rückflug	இருவழிப்பயணம்
Wann startet die Maschine?	எப்போது விமானம் புறப்படும்?
Wieviel Kilo Gepäck darf ich mitnehmen?	நான் எத்தனை கிலோ சாமான்கள் கொண்டு-செய்யலாம்?
Wieviel kostet Über-gewicht pro Kilo?	மேலதிகமாயுள்ள ஒவ்வொரு கிலோவுக்கும் எவ்வளவு கட்டணம்?
Geht das Flugzeug nach München?	இந்த விமானம் முன்சனுக்குப் போகின்றதா?
Ich möchte mit dem nächsten Flugzeug nach Berlin fliegen.	நான் அடுத்த விமானத்தில் பேர்லினுக்குப் போக வேண்டும்.
Geht dieses Flugzeug direkt nach Berlin oder macht es eine Zwischenlandung?	இந்த விமானம் நேராக பேர்லினுக்குப் போகின்றதா அல்லது இடையில் இறங்குகிறதா?

Es landet zwischen in Hannover und hat bis zum Weiterflug eine Stunde Aufenthalt.	இது கனோவரில் இறங்கி ஒரு மணி நேரம்தரித்து மீண்டும் போகும்.

Das Taxi	வாடகைக்கார்
Ich brauche ein Taxi.	எனக்கு ஒரு வாடகைக்கார் வேண்டும்.
Bitte rufen Sie mir ein Taxi.	எனக்கொரு வாடகைக்கார் கூப்பிடுங்கள்.
Sind Sie frei?	வாடகைக்கு வருகிறீர்களா?
Wieviel kostet es?	எவ்வளவு செலவாகும்?
Bitte warten Sie auf mich.	எனக்காகக் கொஞ்சம் பொறுங்கள்.
Wohin möchten Sie fahren?	நீங்கள் எங்கே போக வேண்டும்?

Zum Hauptbahnhof, mein Zug fährt um 10 Uhr. Können wir den noch erreichen?	புகையிரத நிலையத்திற்கு என் புகையிரதம் 10 மணிக்குப் புறப்படும். அதை உங்களால் பிடிக்க முடியுமா?
Ja, steigen Sie ein. Wir brauchen nur 10 Minuten.	சரி, ஏறுங்கள் எமக்கு 10 நிமிடம் போதும்.
Halten Sie bitte hier.	இங்கே நிறுத்துங்கள்.
Das ist der Bahnhof.	இது தான் புகையிரத நிலையம்.
Sie können hier aussteigen.	நீங்கள் இங்கே இறங்கிக் கொள்ளலாம்.
Das macht 8 Mark, bitte.	எட்டு மார்க் ஆகிறது.
Hier sind 10 Mark.	இந்தாங்கோ, 10 மார்க்.
Danke, 2 Mark zurück.	இந்தாங்கோ, மீதி 2 மார்க்.
Auf Wiedersehen!	போய் வருகிறேன்.
Trinkgeld, n.	இனாம்
Fahrer, m.	சாரதி

Der Zug	புகையிரதம்
Bahnhof, m.	புகையிரதநிலையம்
Fahrkarte, f.	பயணச்சீட்டு
einfache Fahrkarte	ஒருவழிப் பயணச்சீட்டு
Rückfahrkarte	இருவழிப் பயணச்சீட்டு
Platzkarte, f.	இடம் ஒதுக்கியசீட்டு
Fahrpreis, m.	ரிக்கற் விலை
Zuschlag, m.	மேலதிக கட்டணம்
Fahrplan, m.	கால அட்டவணை
Abfahrt-Tafel, f.	புறப்பாடுநேர அட்டவணை
Ankunft-Tafel, f.	வந்தடையும்நேர அட்டவணை
Abfahrt, f.	புறப்பாடு
Ankunft, f.	வந்தடைதல்
Aufenthalt, m.	நிற்கும்நேரம்
Auskunft, f.	தகவல்நிலையம்
Wartesaal, m.	தங்குகூடம்
Erfrischungen, f.	பானங்கள்
Gepäck, n.	பொதி,பெட்டி
Gepäckannahme, f.	பொதி ஏற்குமிடம்
Gepäckaufbewahrung, f.	பொதி பாதுகாக்குமிடம்

Schließfach, n.	பொதி பாதுகாப்பதற்குரிய அலுமாரி
Fahrgast, m.	பயணி
eine Fahrkarte lösen	ஒரு சீட்டு வாங்குதல்
einen Platz reservieren	இடம் ஒதுக்குதல், ரிசேவ்செய்தல்
Raucherabteil, n.	புகைபிடிப்போர் பகுதி
Nichtraucherabteil, n.	புகைபிடியாதோர் பகுதி
erste Klasse	முதலாம் வகுப்பு
zweite Klasse	இரண்டாம் வகுப்பு
Sitzplatz, m.	இருக்கும் இடம்
Bahnsteig, m.	புகையிரதமேடை
Gleis, n.	தண்டவாளம்
einsteigen	ஏறுதல்
warten	காத்திருத்தல்
Türen schließen	கதவுகளை மூடுங்கள்
nicht hinauslehnen	வெளியில் எட்டிப் பார்க்காதீர்கள்
Zug, m.	புகையிரதம்,இரயில்
Schnellzüge:	விரைவுப்புகையிரதங்கள்
Intercity	நகர்கட்கிடையிலானகடுகதி இரயில்

D-Zug, m.	அதிவிரைவு, கடுகதிப்- புகையிரதம்
Eilzug, m.	விரைவுப்புகையிரதம்
Nahverkehrszug, m.	அடுத்துள்ள ஊர்களுக்கான புகையிரதம்
Personenzug, m.	பயணிகள் புகையிரதவண்டி
Güterzug, m.	சாமான்வண்டி, பொதி ஏற்றும் புகையிரதம்
Wagen, m.	புகையிரதப்பெட்டி
Schlafwagen, m.	உறங்கு இருக்கைப் புகையிரதப்பெட்டி
Liegewagen, m.	படுக்கையுடைய புகையிர- தப்பெட்டி
Speisewagen, m.	சாப்பாடுவிற்கும் புகையி- ரதப்பெட்டி
Schaffner, m.	பயணச்சீட்டுப் பரிசோதகர் கண்டக்டர்
die Fahrkarten, bitte	பயணச்சீட்டைக் காட்டுங்- கள்
Wo ist der Bahnhof?	புகையிரதநிலையம் எங்கே இருக்கிறது?

Taxi, bitte!	ரக்சி, வாடகைக் கார்
Fahren Sie mich zum Bahnhof.	புகையிரதநிலையத்துக்கு என்னைக் கொண்டுபோங்- கள்.
Wo kann ich eine Fahrkarte lösen?	நான் எங்கே பயணச்சீட்டு வாங்கலாம்?
Dort ist der Schalter.	பயணச்சீட்டுப்பெறுமிடம் அங்கே இருக்கிறது.
Geben Sie mir bitte zwei Fahrkarten zwei-ter Klasse nach Ham-burg.	கம்போர்க் போவதற்கு எனக்கு இரண்டு இரண்டாம்- வகுப்பு ரிக்கற் தாருங்- கள்.
Wieviel kostet eine Rückfahrkarte zweiter Klasse?	போகவும்வரவுமான இரண்டாம் வகுப்பு ரிக்கற்றின் விலை என்ன?
achtzehn Mark	பதினெட்டு மார்க்
Verzeihung, ist dieser Platz noch frei?	மன்னிக்கவும், இந்த இருக்கை காலியாக இருக்கின்றதா?
Ja, er ist frei.	ஓம், அது காலிதான்.
Der Platz am Fenster ist besetzt.	யன்னல்கிட்டவுள்ள இருக்கை காலியில்லை.

Das ist doch der Zug nach München, nicht wahr?	இந்தப் புகையிரதம் முன்சனுக்குத்தானே போகிறது, இல்லையா?
Um wieviel Uhr geht der Zug?	எத்தனைமணிக்கு இந்தப் புகையிரதம் புறப்படும்?
Der Zug geht um 4 Uhr.	இந்தப் புகையிரதம் 4 மணிக்குப் புறப்படும்.
Wann geht der erste Zug nach Kiel?	கீல் இற்குப்போகும் முதல் புகையிரதம் எத்தனை மணிக்கு?
Wann geht der nächste Zug nach Kiel?	கீல் இற்குப்போகும் அடுத்த புகையிரதம் எத்தனைமணிக்குப் போகிறது?
Was kostet die Fahrt nach Basel?	பாஸலுக்குப் பயணக்கட்டணம் எவ்வளவு?
Wann kommt der Zug in Münster an?	இந்தப் புகையிரதம் முன்ஸ்ரரை எப்போது அடையும்?
Hält der Zug in Heidelberg?	இந்தப் புகையிரதம் கைடல்பேர்க்கில் நிற்குமா?

Auf welchem Gleis fährt der Zug nach Bonn ab?	பொன்நகர் செல்லும் புகையிரதம் எந்தமேடை-இலிருந்து புறப்படும்?
Auf welchem Gleis kommt der Zug aus Hamburg an?	கம்போர்க்கிலிருந்து வரும் புகையிரதம் எந்தமேடைக்கு வரும்?
Kommt der Zug aus der Schweiz mit Verspätung?	சுவைட்சிலிருந்து வரும் புகையிரதம் பிந்தி வருகின்றதா?
Mein Zug fährt in 10 Minuten.	எனது புகையிரதம் இன்னும் 10 நிமிடத்தில் புறப்படும்.
Wie lange hat der Zug Aufenthalt in Stuttgart?	இந்தப் புகையிரதம் ஸ்ருட்காட்டில் எவ்வளவு நேரம் நிற்கும்?
Bitte öffnen Sie das Fenster.	யன்னலைக் கொஞ்சம் திறவுங்கள்.
Bitte schließen Sie das Fenster.	யன்னலைக் கொஞ்சம் மூடுவீர்களா.
Es ist ein durchgehender Zug.	இது நேரடியாகப்போகும் புகையிரதம்.

Sie müssen in.... umsteigen.	நீங்கள்...இல் மாறி ஏறவேண்டும்.
Ihr Zug fährt auf Bahnsteig 4 ab.	உங்கள் புகையிரதம் 4 ம் மேடையிலிருந்து புறப்படும்.
Der Zug hat 10 Minuten Verspätung.	இந்தப் புகையிரதம் 10 நிமிடம் தாமதம்.
Kann der Junge/Mädchen zum halben Preis fahren?	இந்தப் பையன்/பெண்பிள்ளை அரை ரிக்கற்றோடு பயணம் செய்யலாமா?
Gibt es eine Ermäßigung für Jugendliche, Familien, Gruppen, Senioren?	26 வயதிற்குட்பட்ட இளையவர்கட்கும், குடும்பத்தினருக்கும், குழுவுக்கும், முதியோருக்கும் விலைகுறைப்பு உண்டா?
Ist das der richtige Bahnsteig für den Zug nach Wien?	'வீன்'இற்கு போகும் புகையிரதத்திற்கு சரியானமேடை இதுவா?

U-Bahn, Bus und Straßenbahn — சுரங்க இரயில், பஸ், டிராம்

U-Bahn, f.	சுரங்க இரயில்
Straßenbahn, f.	டிராம்
Omnibus, m.	பஸ்
Fahrzeug, n.	வாகனம்
Auto, n.	கார்
Lastwagen, m.	லொறி, சுமைவாகனம்
Lieferauto, n.	சாமான் விநியோகிக்கும் வாகனம்
Reisemobil, n.	பாசறை வாகனம்
Anhänger, m.	வாகனங்களுக்குப் பின்னால் இணைக்கப்படும் வண்டி.
Wohnwagen, m.	வசிக்கக்கூடிய இணைப்பு வண்டி
Motorrad, n.	மோட்டார் சைக்கிள்
Moped, n.	மோபைட்
Fahrrad, n.	சயிக்கிள்
Wo ist die nächste U-Bahnstation?	அடுத்த சுரங்க இரயில் நிலையம் எங்கே உள்ளது?

Bushaltestelle, f.	பஸ்தரிப்பு நிலையம்
Welcher Omnibus fährt nach...?	எந்த பஸ்...போகிறது.
Bitte sagen Sie mir, wo ich aussteigen muß.	நான் எங்கே இறங்க வேண்டும் என்று சொல்லுங்கள்.
Wie lange dauert die Fahrt?	பயணத்திற்கு எவ்வளவு நேரம் எடுக்கும்?
Wo ist die Bushaltestelle?	பஸ் தரிப்பு நிலையம் எங்கே உள்ளது?
Wo ist die Endstation?	கடைசிப் பஸ்தரிப்பு நிலையம் எங்கே உள்ளது?
Wann fährt der erste Bus nach St. Pauli?	முதல் பஸ் புனித-பவுல் இற்கு எப்போது போகிறது.
Wann fährt der nächste Bus nach St. Pauli?	அடுத்த பஸ் சென்ற் பவுலிற்கு எப்போது போகிறது?
Wie oft fahren die Busse zum Flughafen?	எத்தனை மணி, நிமிட இடைவெளியில் பஸ்கள் விமானநிலையத்திற்கு போகின்றன?

Straßen	வீதிகள், சாலைகள், தெருக்கள்
Weg, m.	பாதை, வழி
Gasse, f.	ஒழுங்கை
Straße. f.	வீதி, தெரு, சாலை
Hauptstraße, f.	பிரதான வீதி
Einbahnstraße, f.	ஒருவழிப்பாதை
Querstraße, f.	முறுக்குவீதி
Landstraße, f.	ஊர்களை இணைக்கும் பெருவீதி
Allee, f.	இருபுறமும் மரங்களுள்ள வீதி
Radfahrweg, m.	சயிக்கிள்வண்டிப் பாதை
Autobahn, f.	நெடுஞ்சாலை, கைவே
Ist dies der direkte Weg nach Stuttgart?	ஸ்ருட்காட்டுக்குச் செல்லும் நேரடிப் பாதை இதுதானா?
Bitte zeigen Sie mir den Weg zum Einkaufszentrum.	கடைத்தெருவுக்குப் போகும் வழியை எனக்குக் கொஞ்சம் காட்டுங்கள்.

Soll ich...abbiegen?	நான்...திரும்ப வேண்டுமா?
Soll ich nach rechts abbiegen?	நான் வலப்பக்கம் திரும்ப வேண்டுமா?
Soll ich nach links abbiegen?	நான் இடப்பக்கம் திரும்ப வேண்டுமா?
Ist es nah?	அது கிட்டவா?
Ist es weit?	அது தூரமா?
Wie weit ist es?	அது எவ்வளவு தூரம்?
Wie kommt man dahin?	அங்கே எப்படிப் போகலாம்?
Kann ich dorthin zu Fuß gehen?	நான் நடந்தே அங்கே போய்விட முடியுமா?
Es ist auf dieser Seite der Straße.	அது வீதியின் இதே பக்கத்தில்தானிருக்கிறது.
Es ist auf der anderen Seite.	அது வீதியின் மறுபக்கத்தில் இருக்கிறது.
Es ist an der Ecke.	அது அந்த மூலையில் இருக்கிறது.
geradeaus	நேராக
zurück	திரும்பி, பின்னோக்கி

Mitte, f.	நடுவில்
hinter	பின்னால்
neben	பக்கத்தில்
gegenüber	எதிராக
vor	முன்னே
Wieviel Kilometer sind es noch bis Hamburg?	கம்பேர்க்கு இன்னும் எத்தனை கிலோமீற்றர்கள்?
Etwa 100, noch eine knappe Stunde.	கிட்டத்தட்ட 100 கி.மீ. இன்னும் ஒரு மணித்தியாலத்தில்.
Wie schnell fahren wir?	எவ்வளவு வேகத்தில் நாம் போகிறோம்?
Haben wir eine Strassenkarte von dieser Gegend?	எங்களிடம் இந்தப் பகுதிக்கான வீதிவரைபடம் இருக்கின்றதா?
Ja, im Handschuhfach. Was willst Du nachsehen?	ஓம், அது சாமான் வைக்கும் பெட்டியில். அதில் நீ என்ன பார்க்கவேண்டும்?

An der Tankstelle	பெற்றோல் நிலையத்தில்
Tankstelle, f.	பெற்றோல் நிலையம்
Öl, n.	எண்ணெய்
Wasser, n.	நீர்
Benzin, n.	பெற்றோல்
Benzintank, m.	பெற்றோல்க்கலம், பெட்ரோல்தாங்கி
füllen	நிரப்புதல்
Füllen Sie den Tank.	பெற்றோல்கலத்தை நிரப்புங்கள்.
Ich brauche...	எனக்கு...தேவை.
Ich brauche 40 Liter Benzin.	எனக்கு 40 லீற்றர் பெற்றோல் தேவை.
Ölstand, m.	எண்ணெய்மட்டம்
Ölwechsel, m.	எண்ணெய்மாற்றுதல்
Reifen, m.	சில்லு, சக்கரம், ரயர்
den Reifendruck prü- fen	சில்லின் காற்றழுத்தத்தை பரிசோதித்தல்
Windschutzscheibe, f.	முகப்புப்புறக்கண்ணாடி

Volltanken bitte.	தயவுசெய்து தாங்கியை முழுதாய் நிரப்புங்கள்.
Geben Sie mir bitte den Tankschlüssel.	தயவுசெய்து தாங்கியின் திறப்பைத் தாருங்கள்.
Prüfen Sie bitte auch das Öl und das Wasser.	தயவுசெய்து எண்ணெய் நீர் மட்டங்களைப் பரிசோதியுங்கள்.
Alles in Ordnung! Bezahlen Sie bitte an der Kasse.	எல்லாம் சரியாய் இருக்கின்றது. தயவுசெய்து கரியரிடம் பணம் செலுத்-துங்கள்.
Ich habe nicht genü- gend Benzin.	என்காரில் தேவையான அளவு பெற்றோல் இல்லை.
Wo ist die nächste Tankstelle?	அடுத்த (விரைவிலடையக்-கூடிய) பெற்றோல் நிலையம் எங்குள்ளது?
Der Tank ist leer.	பெற்றோல்தாங்கி வெறுமையாய் இருக்கின்றது.
Der Tank ist voll.	பெற்றோல்தாங்கி நிரம்பி இருக்கிறது.

Wieviel kostet ein Liter Benzin?	ஒரு லீற்றர் பெற்றோலின் விலை என்ன?
Bitte wechseln Sie das Öl.	தயவுசெய்து எண்ணெய் மாற்றுங்கள்.
Bitte kontrollieren Sie den Ölstand.	தயவுசெய்து எண்ணெய்-மட்டத்தைப் பரிசோதி-யுங்கள்.
Füllen Sie die Batterie mit Wasser auf.	பற்றரியை நீரிட்டு நிரப்புங்கள்.
Laden Sie die Batterie auf.	பற்றரியை சார்ஜ் பண்ணுங்கள்.
Könnten Sie das Auto jetzt waschen?	வாகனத்தை இப்போது கழுவமுடியுமா?

Der Unfall — விபத்து

Panne, f.	பழுது (வாகனங்களின்)
Aufprall, m.	மோதுகை
Zusammenstoß, m.	மோதிக்கொள்ளல்

Schaden, m.	சேதம்
abschleppen	வாகனத்தை இழுத்துச்-செல்லல்
Abschleppdienst, m.	வாகனங்கள் இழுத்துச் செல்லும்சேவை
Verletzung, f.	காயம்
Krankenwagen, m.	அம்புலன்ஸ், வைத்தியசேவை-வண்டி
Ambulanz, f.	அம்புலன்ஸ், வைத்தியசாலை-வண்டி
Zeuge, m.	சாட்சி
Es ist Ihre Schuld.	அது உங்கள் பிழை.
Ist jemand verletzt?	யாரும் காயமடைந்து விட்டார்களா?
Bewegen Sie sich nicht.	அசையாமல் இருங்கள்.
Es geht gut. Keine Sorge.	ஒன்றும் நடக்கவில்லை, கவலைப்பட வேண்டாம்.
Wo ist das nächste Telefon?	அடுத்த தொலைபேசி எங்கே இருக்கிறது?

Darf ich Ihr Telefon benutzen?	நான் உங்கள் தொலை-பேசியைப் பாவிக்கலாமா?
Es hat einen Unfall gegeben.	ஒரு விபத்து நடந்துவிட்டது.
Rufen Sie schnell einen Arzt.	உடனடியாக ஒரு மருத்து-வரைக் கூப்பிடுங்கள்.
Rufen Sie schnell einen Krankenwagen.	கெதியாக, உடனடியாக அம்புலன்சைக் கூப்பிடுங்கள்.
Es hat Verletzte ge-geben.	விபத்தில் காயம் ஏற்பட்டு-விட்டது.
Helfen Sie mir, sie aus dem Wagen zu ho-len.	வாகனத்தில் இருந்து அவர்களை வெளியில் எடுக்க எனக்கு உதவி செய்யுங்கள்.
Rufen Sie bitte die Polizei an.	பொலிசுக்கு ரெலிபோன் எடுங்கள்.
Es ist ein Unfall passiert, ungefähr 32 km von Stuttgart.	ஸ்ருட்காட்டிலிருந்து 32 கி.மீற்றர் தூரத்தில் விபத்து நடந்துவிட்டது.
Hier ist mein Name und meine Adresse.	இதோ எனது பெயரும் விலாசமும்.

Würden Sie bitte Zeu-ge sein?	இதற்கு நீங்கள் சாட்சி நிற்பீர்களா?
Er ist hingefallen.	அவர் கீழே விழுந்துவிட்டார்.
Er ist in Ohnmacht gefallen.	அவர் மயக்கமடைந்து-விட்டார்.
Bitte benachrichtigen Sie meine Frau.	எனது மனைவிக்கு அறிவி-யுங்கள்.
Es blutet.	இரத்தம் வடிகிறது.
Ich habe mir mein Bein verletzt.	என் காலில் காயப்பட்டு-உள்ளது.
Sind Sie in Ordnung?	உங்களுக்கு ஒன்றும் நடக்கவில்லைத்தானே?
Ich hatte Vorfahrt.	முதலில் போகவேண்டியது நான் தான்.
Nein, Sie sind schuld. Sie sind viel zu schnell gefahren, des-halb haben Sie mich gerammt.	இல்லை, நீங்கள்தான் பிழை. நீங்கள் மிக வேகமாகக் கார் ஓட்டினீர்கள் அதனால்-தான் என் காரில் மோதி-விட்டீர்கள்.

Ich bin schließlich von rechts gekommen. Sie hätten halten müssen.	நான் வலப்புறத்திலிருந்துதானே வந்தேன். நீங்கள் தான் காரை நிறுத்தியிருக்க வேண்டும்.
(zu einem Passanten): Können Sie bitte die Polizei rufen?	(வழிப்போக்கர் ஒருவர்இடம்) நீங்கள் பொலீசுக்கு ரெலிபோன் செய்வீர்களா?
(Polizei): Ihren Führerschein und die Fahrzeugpapiere bitte.	(பொலீஸ்) உங்கள் சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் வாகனப்பத்திரம் ஆகியவற்றைக் கொடுங்கள்.
Ist jemand verletzt?	யாராவது காயமடைந்துவிட்டார்களா?
Nein, niemand. Ich bin von rechts gekommen.	இல்லை, ஒருவரும் காயமடையவில்லை. நான் வலப்புறத்திலிருந்து வந்தேன்.
Das werden wir sehen. Ihre Bremsspur ist sehr lang. Sie sind auf jeden Fall zu schnell gefahren.	அதை நாம் முடிவெடுப்போம். உங்கள் பிரேக் அடையாளம் மிக நீண்டு காணப்படுகின்றது.

(ein Passant): Ich war Zeuge des Unfalls. Ich habe gesehen, daß dieser Mann wie ein Verrückter gefahren ist.	வழிப்போக்கர்: நான் இந்த விபத்தை பார்த்துக்கொண்டிருந்தவன். நான் இவர் எவ்வளவு விசர்த்தனமாகக் கார் ஓட்டி வந்தார் என்பதைக் கண்டேன்.
(der Polizist): Geben Sie mir Ihren Namen und Ihre Adresse bitte.	பொலீஸ்காரர்: உங்கள் பெயரையும் விலாசத்தையும் தாருங்கள்.
(2.Polizist): Ich habe den Unfall aufgenommen. Machen Sie bitte die Straße frei.	2. பொலீஸ்காரர்: நான் இந்த விபத்தைப் பாரமெடுக்கிறேன். நீங்கள் போக்குவரத்தை சரிப்படுத்துங்கள்.
(1.Polizist): Benachrichtigen Sie beide Ihre Versicherungen. Sie können jetzt Ihre Wagen in die Werkstatt fahren.	1. பொலீஸ்காரர்: நீங்கள் இருவரும் உங்கள் வாகனக் காப்புறுதிக்கு அறிவியுங்கள். இப்போது நீங்கள் வாகனங்களை பழுதுபார்க்கும் இடத்திற்கு ஓட்டிச்செல்லலாம்.

Die Werkstatt	வாகனம் பழுதுபார்க்கும்-இடம், கராஜ்
entfernen	அகற்றுதல்
einstellen	நிறுத்துதல்
erneuern	புதுப்பித்தல்
auswechseln	மாற்றுதல்
ersetzen	மாற்றீடு செய்தல்
montieren	பொருத்துதல்
Batterie laden	பற்றரியை சார்ஜ் ஏற்றுதல்
Können Sie mir helfen?	நீங்கள் கொஞ்சம் உதவி செய்வீர்களா?
Ich weiß nicht, was mit dem Wagen los ist.	இந்த வாகனத்தில் என்ன குறைபாடு என்று எனக்குத் தெரியவில்லை.
Ich glaube,.... ist nicht in Ordnung.	...சரியாக இல்லை என்று நான் நினைக்கின்றேன்.
Ich glaube, der Vergaser ist nicht in Ordnung.	காபரேட்டர் சரியாய் வேலைசெய்யவில்லை என்று நான் நினைக்கிறேன்.

Der Wagen springt nicht an.	வாகனம் ஸ்ரார்ட் பண்ணுதில்லை.
Er ist abgeschlossen, und die Schlüssel sind drin.	சாவி உள்ளே இருக்க, வாகனம் மூடப்பட்டிருக்கிறது.
Der Kühler ist undicht.	ரேடியேற்றர் ஒழுகுகிறது.
Die Kupplung rutscht.	கிளச் வேகமாக விழுகிறது.
Die Scheibenwischer auswechseln.	வைப்பர்கள் அழுக்காக்குகின்றன.
Stellen Sie die Bremsen nach.	பிரேக்கைத் திருத்துங்கள்.
Die Zündung ist defekt.	எரிமூட்டி (இங்யெசன்) பழுது.
Die Lampen sind defekt.	மின்குமிழ்கள் பழுது.
Der Motor wird zu heiß.	இயந்திரம் சூடாகுகிறது.
Die rote Kontrollampe leuchtet auf.	கட்டுப்பாட்டிற்கான சிவப்பு மின் குமிழ் எரிகிறது.
Suchen Sie bitte den Fehler.	தயவுசெய்து பிழையைக் கண்டு பிடியுங்கள்.

Der Keilriemen ist gerissen.	சுழற்சிப்பட்டி அறுந்துள்ளது.
Die Blinker gehen nicht.	திசைதிரும்புவதைக் காட்டும் மின் குமிழ் பழுதடைந்து உள்ளது.
Prüfen Sie die Luft!	காற்று அழுத்தத்தைக் கவனியுங்கள்.
Können Sie den Reifen reparieren?	உங்களால் பழுதடைந்த ரயர்களை திருத்த முடியுமா?
Der Motor setzt aus.	மோட்டார் இயந்திரம் சீராக இருக்கவில்லை.
Guten Tag. Mein Wagen steht draußen. Ich hatte einen Unfall. Können Sie sich den Schaden ansehen?	வணக்கம். என் வாகனம் வெளியில் நிற்கிறது. விபத்து நிகழ்ந்துள்ளது. நீங்கள் பழுதுகளைக் கவனிப்பீர்களா?
Ja, ich komme mit Ihnen.	ஓம், நான் உங்களுடன் வருகிறேன்.

Geben Sie mir bitte Ihre Schlüssel und Ihre Fahrzeugpapiere.	தயவுசெய்து உங்கள் திறப்பையும் வாகனப் பத்திரங்களையும் என்னிடம் தாருங்கள்.
Wie lange wird die Reparatur dauern?	திருத்துவதற்கு எவ்வளவு நேரமெடுக்கும்?
Zuerst muß der Sachverständige der Versicherung den Schaden sehen. Dann dauert es etwa 10 Tage, wenn alle Ersatzteile auf Lager sind.	முதலில் பொறுப்பானவர் பிழைகளின் காப்புறுதிகளை பார்த்தல் வேண்டும். அதன்பின்னர் உதிரிப் பாகங்கள் அனைத்தும் களஞ்சியத்தில் இருப்பின் 10 நாட்கள் மட்டில் செல்லும்.

<u>Anatomie</u>	<u>உடல் அமைப்பியல்</u>
Kopf, m.	தலை
Haar, n.	தலைமயிர்
Gesicht, n.	முகம்

Stirn, f.	நெற்றி
Auge, n.	கண்
Ohr, n.	காது
Nase, f.	மூக்கு
Mund, m.	வாய்
Lippe, f.	உதடு
Zunge, f.	நாக்கு
Zähne, f.	பற்கள்
Backe, f.	கன்னம்
Kinn, n.	நாடி
Kiefer, m.	தாடை
Hals, m.	கழுத்து
Mandeln, f.	உள்நாக்கு
Gehirn, n.	மூளை
Augenwimper, f.	கண்ணிமை
Augenlid, n.	புருவம்
Hand, f.	கை
Finger, m.	விரல்
Fingernagel, m.	கைநகம்
Daumen, m.	பெருவிரல்
Arm, m.	கை

Handgelenk, n.	மணிக்கட்டு
Ellbogen, m.	முழங்கை
Fuß, m.	பாதம்
Zehe, f.	கால்விரல்
Zehennagel, m.	கால்விரல்நகம்
Bein, n.	கால்
Oberschenkel, m.	தொடை
Wade, f.	கண்டைக் கால்த்தசை
Hüfte, f.	இடுப்பு
Knie, n.	முழங்கால்
Ferse, f.	குதிக்கால்
Knöchel, m.	மூட்டு, மொளி
Knochen, m.	எலும்பு
Haut, f.	தோல்
Rücken, m.	முதுகு
Wirbel, m.	முதுகெலும்பு
Wirbelsäule, f.	முள்ளந்தண்டு, முதுகுத்தண்டு
Schulter, f.	தோள்
Bauch, m.	வயிறு
Nabel, m.	தொப்புள், நாபி
Brust, f.	மார்பு

Brustkorb, m.	மார்புக்கூடு
Muskel, m.	தசை
Adern, f.	நாடிக்குருதிக்குழாய்
Vene, f.	நாளக் குருதிக்குழாய்
Nerv, m.	நரம்பு
Rippe, f.	விலா
Magen, m.	வயிறு
Eingeweide, f.	உள்ளுறுப்புகள்
Darm, m.	குடல்
Blinddarm, m.	குடல்வளரி
Niere, f.	சிறுநீரகம்
Leber, f.	ஈரல்
Lunge, f.	சுவாசப்பை
Herz, n.	இதயம்
Blase, f.	சிறுநீர்ப்பை
Blut, n.	இரத்தம்
Urin, m.	சிறுநீர்
Po, m.	குதம், குண்டி
Penis, m.	ஆணுறுப்பு
Vagina, f.	பெண்ணுறுப்பு

Krankheiten	நோய்கள்
Allergie, f.	அலர்ஜி, சில வகை உணவால் ஏற்படும் அசாதாரண விளைவு
Asthma, n.	தொய்வு, இளைப்பு, ஆஸ்த்துமா
Blinddarmentzündung, f.	குடல்வளரி அழற்சி
Ausschlag, m.	தோல் அரிப்பு, ஒருவகை அலர்ஜி, கிரந்தி
Erbrechen, n.	வாந்தி
Fieber, n.	காச்சல்
Husten, m.	இருமல்
Grippe, f.	தடிமன், காச்சல்
Erkältung, f.	தடிமன், இருமலோடுகூடிய வருத்தம்
Diabetes, m.	நீரிழிவு
Magenschmerzen, f.	வயிற்றுவலி
Ohrenschmerzen, f.	காதுவலி
Knochenbruch, m.	எலும்பு முறிவு
Vergiftung, f.	நஞ்சாக்கம்

Lebensmittelvergiftung, f.	உணவுநஞ்சாக்கம்
Schmerz, m.	வலி, வருத்தம், வேதனை
Wunde, f.	புண்
Verletzung, f.	காயமுறல்
Rufen Sie schnell einen Arzt!	தயவுசெய்து ஒரு வைத்தியரைக் கூப்பிடுங்கள்!
Ich brauche schnell einen Arzt.	எனக்கு உடனடியாக வைத்தியரின் உதவி தேவைப்படுகிறது.
Wann kann der Arzt kommen?	எப்போது வைத்தியரால் (இங்கு) வர இயலும்?
Ich bin krank.	நான் நோய்வாய்ப்பட்டுள்ளேன்.
Mir ist übel.	எனக்கு உடல்நலமில்லை.
Ich fühle mich nicht wohl.	எனக்கு உடம்பு நல்லாயில்லை
Ich habe Magenbeschwerden.	எனக்கு வயிற்றுவலி.
Ich habe Fieber.	எனக்குக் காச்சல்
Ich habe mich übergeben.	எனக்கு வாந்தியாயிருக்கிறது.

Ich habe mich erkältet.	எனக்குத் தடிமனும் காச்சலும்.
Ich habe Kopfschmerzen.	எனக்குத் தலைவலி.
Ich fühle mich schwach.	எனக்குப் பலவீனமாயிருக்கிறது.
Mir ist schwindlig.	எனக்குத் தலைசுற்றுகிறது, எனக்குத் தலைச்சுற்று.
Ich habe Depressionen.	எனக்கு அயர்வாய் இருக்கிறது.
Ich bin sehr nervös.	எனக்கு படபடப்பாய் இருக்கிறது.
Ich kann nichts essen.	என்னால் சாப்பிடமுடியவில்லை.
Ich kann nicht schlafen.	எனக்குத் தூங்க முடியுதில்லை.
Ich habe Zahnschmerzen.	எனக்குப் பல்வலி.
Mir ist etwas ins Auge geflogen.	என் கண்ணில் ஏதோ விழுந்துவிட்டது.
Ich habe Schmerzen im Rücken.	எனக்கு முதுகில் வலி.

Können Sie mir etwas gegen die Schmerzen geben?	இந்த வலிக்கு ஏதாவது மருந்து தருவீர்களா?
Was soll ich tun?	நான் என்ன செய்யவேண்டும்?
Muß ich in ein Krankenhaus gehen?	நான் வைத்தியசாலைக்குப் போகவேண்டுமா?
Muß ich im Bett bleiben?	நான் படுக்கையில் இருக்க வேண்டுமா?
Ist es ansteckend?	இது தொற்றுநோயா? இது தொற்றுமா?
Ich fühle mich jetzt besser.	எனக்கு இப்போது நன்றாக இருக்கிறது.
Ich fühle mich schlecht.	எனக்கு இப்போது மோசமாயிருக்கிறது.
Es blutet.	இரத்தம் வருகிறது.
Es ist geschwollen.	வீக்கமாயிருக்கிறது.
Wann werden Sie wiederkommen?	நீங்கள் எப்போது மீண்டும் வருவீர்கள்?
Wann soll ich die Arznei einnehmen?	இந்த மருந்துகளை எப்போது எடுக்கவேண்டும்?

Wann soll ich die Pillen einnehmen?	இந்தக் குளிசைகளை எப்போது எடுக்கவேண்டும்?
jede Stunde/stündlich	ஒவ்வொரு மணித்தியாலத்திற்கும்
vor den Mahlzeiten	சாப்பாட்டிற்கு முன்னர்
nach den Mahlzeiten	சாப்பாட்டிற்குப் பின்னர்
beim Schlafengehen	தூங்கப்போகு முன்னர்
beim Aufstehen	காலையில் எழுந்தவுடன்
zweimal täglich	ஒருநாளைக்கு இரண்டு தடவை
10 Tropfen	10 துளி
einen Teelöffel	ஒரு தேக்கரண்டி
Was für ein Medikament ist das?	இது என்ன மருந்து?
Wie oft am Tag muß ich es nehmen?	ஒருநாளைக்கு எத்தனை தடவை நான் எடுக்கவேண்டும்?
Muß ich sie unzerkaut schlucken?	இந்த மருந்தை நான் முழுதாக விழுங்கவேண்டுமா?
Verschreiben Sie mir bitte ein Medikament.	நீங்கள் எனக்கொரு மருந்து எழுதித் தாருங்கள்.

Ist dieses Medikament zum Einreiben?	இது பூசுவதற்குரிய மருந்தா?
Diese Zäpfchen sind zum Einführen.	இந்த நீளவில்லையை மலவாசல் வாழியாய் உட்செலுத்தவேண்டும்.
Vielen Dank für Ihre Hilfe, Herr Doktor.	உங்கள் உதவிக்கு மிக்க நன்றி, டொக்டர்.
Was fehlt Ihnen?	உங்களுக்கு என்ன செய்கிறது?
Wo haben Sie Schmerzen?	உங்களுக்கு எங்கே வலிக்கிறது?
Wie lange haben Sie schon diese Schmerzen?	எவ்வளவு காலமாய் உங்களுக்கு இந்த வலி இருக்கிறது?
Wie lange fühlen Sie sich schon so?	எவ்வளவு காலமாய் உங்களுக்கு இப்படி இருக்கிறது?
Streifen Sie den Ärmel hoch.	உங்கள் சட்டைக்கையை மேலே உயர்த்தி விடுங்கள்.
Bitte machen Sie den Oberkörper frei.	மேல் உடம்பிலுள்ள உடைகளைக் கழற்றுங்கள்.

Ziehen Sie bitte Hose und Unterhose aus.	காற்சட்டையையும், நிக்கரையும் கழற்றுங்கள்.
Legen Sie sich bitte hierhin.	இங்கே படுங்கள்.
Legen Sie sich auf den Bauch/Rücken.	முதுகுப்பக்கமாய், நிமிர்ந்து படுங்கள்/மல்லாக்காய் படுங்கள்.
Machen Sie den Mund auf.	வாயைத்திறவுங்கள்.
Tief atmen bitte.	மூச்சை நன்கு இழுத்து விடுங்கள்.
Husten Sie bitte.	இருமுங்கள்.
Ich werde Ihre Temperatur messen.	உங்கல் காச்சலை அளக்கப் போகின்றேன்.
Ich gebe Ihnen eine Spritze.	நான் உங்களுக்கு ஊசிபோடுகிறேன்.
Sie müssen 5 Tage im Bett bleiben.	நீங்கள் 5 நாட்கள் படுக்கையில் இருக்கவேண்டும்.
Sie haben eine Erkältung.	உங்களுக்கு நெஞ்சுத்தடுமல்.

Sie rauchen zuviel.	நீங்கள் நிறையப் புகைக்கிறீர்கள்.
Sie trinken zuviel.	நீங்கள் நிறையக் குடிக்கிறீர்கள்.
Sie müssen zu einer Generaluntersuchung ins Krankenhaus.	ஒருபொதுப் பரிசோதனைக்கு நீங்கள் வைத்தியசாலைக்குப் போகவேண்டும்.
Ich möchte eine Urinprobe von Ihnen.	பரிசோதனைக்கு உங்கள் மூத்திரம் கொடுத்துவிட்டுப்போங்கள்.
Ich möchte eine Stuhlprobe von Ihnen.	பரிசோதனைக்கு கொஞ்சம் மலம் கொண்டுவந்துகொடுங்கள்.
Sie brauchen sich keine Sorgen zu machen.	நீங்கள் பயப்படத்தேவையில்லை.
Haben Sie das zum ersten Mal?	இது உங்களுக்கு முதல்தடவையா?
Welches Medikament haben Sie genommen?	என்ன மருந்து எடுத்தீர்கள்?

Wie sind Sie behandelt worden?	உங்களுக்கு என்ன மாதிரியான சிகிச்சை செய்யப்பட்டது?
Sie haben eine Infektion./ Sie haben sich infiziert.	உங்களை ஒரு நோய் தொற்றியிருக்கிறது.
Der Knochen ist gebrochen.	எலும்பு உடைந்து இருக்கிறது.
Sie müssen geröntgt werden.	உங்களுக்கு எக்ஸ்ரே எடுக்கவேண்டும்.
Es ist verrenkt.	உங்களுக்கு முட்டு நழுவியிருக்கிறது.
Sie brauchen Ruhe.	உங்களுக்கு ஓய்வு தேவை.
Nehmen Sie von dieser Medizin...Teelöffel alle...Stunden.	நீங்கள் இந்த மருந்தில் ...தேக்கரண்டி... மணித்தியாலத்திற்கு எடுங்கள்.
Nehmen Sie von dieser Medizin zwei Teelöffel alle vier Stunden.	நீங்கள் இந்த மருந்தில் நான்கு மணித்தியாலங்களுக்கு ஒருதடவை இரண்டு தேக்கரண்டி அருந்துங்கள்.

Nehmen Sie...Tabletten mit einem Glas Wasser...mal täglich.	நீங்கள் ஒருநாளைக்கு... தடவை ஒரு கிளாஸ் தண்ணீரோடு...குளிசை எடுங்கள்.
Nehmen Sie zwei Tabletten mit einem Glas Wasser zweimal täglich.	நீங்கள் ஒருநாளைக்கு இரண்டு தடவை ஒரு கிளாஸ் தண்ணீரோடு இரண்டு குளிசைகள் எடுங்கள்.
Ich verschreibe Ihnen Tabletten.	நான் உங்களுக்கு குளிசை எழுதித்தருகிறேன்.

<u>Apotheke und Drogerie</u> — <u>மருந்துக்கடை (பார்மஸி)</u>

äußerlich anwenden	உடம்பில் பூசுவதற்கு
innerlich anwenden	உட்கொள்வதற்கு
vor dem Essen	சாப்பாட்டிற்கு முன்னர்
nach dem Essen	சாப்பாட்டிற்குப் பின்னர்
die Haut einreiben	தோலில் தேய்த்துக் கொள்ளுதல்

die Wunde säubern	காயத்தை சுத்தப்படுத்து-தல்.
den Verband anlegen	கட்டுப்போடுதல் (பண்டேஜ் பண்ணுதல்)
ein Rezept für die Medizin	மருந்துச் சிட்டை
Abführmittel, n.	பேதி மருந்து
Arznei, f.	மருந்து
Medizin, f.	மருந்து
Aspirin, n.	அஸ்பிரின்
Hustenmittel, n.	இருமல் மருந்து
Kopfschmerztablette, f.	தலைவலிக் குளிசை
Schlaftablette, f.	தூக்கமாத்திரை
Tropfen, f.	துளிமருந்து
Augentropfen, f.	கண்ணுக்குரிய துளிமருந்து
Ohrentropfen, f.	காதுக்குரிய துளிமருந்து
Spritze, f.	ஊசி
Verhütungsmittel, n.	கருத்தடைச் சாதனம்
Binde, f.	மாதவிடாய்ப்பஞ்சு
Papiertaschentuch, n.	காகிதக் கைக்குட்டை
Toilettenpapier, n.	ரொய்லெட்பேப்பர்

Hautcreme, f.	தோலுக்குரியபூச்சுமருந்து, கிறீம்
Handlotion, f.	கைக்கு போடும் தைலம்
Schwamm, m.	உடம்புதேய்க்கும் பஞ்சு
Seife, f.	சவர்க்காரம்
Zahnbürste, f.	பல்பிரஷ்
Zahnpasta, f.	பற்பசை
Mundwasser, n.	வாய்கொப்பளிக்கும் மருந்து
Spiegel, m.	கண்ணாடி
Rasierapparat, m.	சவரம் செய்யும் கருவி
Rasierklinge, f.	பிளேற், சவர அலகு
Rasierpinsel, m.	சவரபிரஷ்
Rasierseife, f.	சவரச் சவர்க்காரம்
Rasiercreme, f.	சவர கிறீம்
Puder, m.	பவுடர், பூசல்மா
Augenbrauenstift, m.	புருவம் வரையும் பென்சில்
Lippenstift, m.	உதட்டுச்சாயம்
Nagellack, m.	நகச்சாயம்
Nagellackentferner, m.	நகச்சாயம்போக்கி
Haarwaschmittel, n.	தலைமுடிகழுவும் சாதனம்

Haaröl, n.	தலைமயிருக்கான எண்ணெய்
Färbemittel, n.	தலைமுடிச்சாயப்பொருட்கள்
Kamm, m.	சீப்பு
Haarbürste, f.	தலைசீவும் பிரஷ்
Lockenwickler, m.	தலைமுடிசுருள்செய்யும் சாதனம்
Haarnadeln, f.	கொண்டை ஊசிகள்
Fußpuder, m.	கால்விரல்களுக்குரிய பவுடர்
Nagelbürste, f.	கைநகச் சுத்திகரிப்பு பிரஷ்
Nagelfeile, f.	(கை)நகத்தை சீர்படுத்தும் அரம்
Nagelschere, f.	நகம் வெட்டும் கத்தரிக்-கோல்
Parfüm, n.	சென்ற், அத்தர்
Wo ist die nächste Apotheke?	அடுத்த மருந்துக்கடை எங்கேயிருக்கிறது?
Um wieviel Uhr öffnet die Apotheke?	மருந்துக்கடை எத்தனை மணிக்குத் திறக்கப்படும்?
Um wieviel Uhr schließt die Apotheke?	மருந்துக்கடை எத்தனை மணிக்கு மூடப்படும்?

Ich möchte etwas gegen.....	எனக்கு...கு ஏதாவது வேண்டும்.
Ich möchte etwas gegen Husten.	எனக்கு இருமலுக்கு மருந்து வேண்டும்.
Wann kann ich das abholen?	அதனை நான் எப்போது எடுக்கலாம்?
Kann ich das ohne Rezept bekommen?	டொக்டரின் ரசீது இல்லாமல் இந்த மருந்தை எடுக்கலாமா?
Kann ich...haben?	எனக்குக்...கிடைக்குமா?
Kann ich Aspirin haben?	எனக்கு அஸ்பிரின் கிடைக்குமா?
Kann ich Vitamintabletten haben?	எனக்கு விற்றமின் குளிசைகள் கிடைக்குமா?
Ich hätte gern...	எனக்கு...நல்லது.
Ich hätte gern ein Stück Seife.	எனக்கு ஒரு சவர்க்காரம் வேண்டும்.
Ich hätte gern eine Creme.	எனக்கு ஒரு கிறீம் வேண்டும்.

Essen und Trinken	உணவும், பானமும்
Frühstück, n.	காலை உணவு
Abendessen, n.	மாலை உணவு
Mittagessen, n.	மதிய உணவு
Bedienung, f.	உணவு பரிமாறுபவள்(ர்)
Ober, m.	உணவு பரிமாறுபவன்(ர்)
bezahlen	பணம் செலுத்துதல்
Trinkgeld, n.	இனம்
Mehrwertsteuer, f.	விற்பனைவரி
Restaurant, n.	சாப்பாட்டுக்கடை
Konditorei, f.	கேக், பாண்கடை
Cafe, n.	சிற்றுண்டிச்சாலை
Gasthaus, n.	விருந்தினர்விடுதி, உணவகம், சாப்பாட்டுக்கடை
Gastwirtschaft, f.	உணவகம், சாப்பாட்டுக்கடை
Ausflugslokal, n.	உல்லாசப்பயணிகள்விடுதி
Schnellgaststätte, f.	சிறு சிற்றுண்டிச்சாலை
Imbißstube, f.	சிறு சிற்றுண்டிச்சாலை
Biergarten, m.	பியர்கடை

Weinstube, f.	வைன் கடை
Milchbar, f.	பால் சாலை
Raststätte, f.	இளைப்பாறும் இடங்கள்
Speisekarte, f.	உணவுவகை விபரமட்டை
Menu, n.	உணவுவகை
Gedeck, n.	சாப்பிடத் தயாராயுள்ள-வை
Tagesgericht, n.	நாள்ச் சாப்பாடு
Brotkorb, m.	பாண்கடகம்
Tisch, m.	மேசை
Serviette, f.	துணி(காகித)க் கைக்குட்டை
Tischtuch, n.	மேசைவிரிப்பு
Butter, f.	வெண்ணெய், பட்டர்
Öl, n.	எண்ணெய், நெய்
Essig, m.	விளுக்கிரி
Senf, m.	கடுகுக் கூழ், கடுகு
Pfeffer, m.	மிளகு
Salz, n.	உப்பு
Salatsoße, f.	சலாட்சோஸ்

Das Tischgeschirr	குசினிப்பாத்திரங்கள்
Besteck, n.	கரண்டி, முள்ளுக்கரண்டி, கத்தி
Messer, n.	கத்தி
Gabel, f.	முள்ளுக்கரண்டி
Löffel, m.	கரண்டி
Teelöffel, m.	தேக்கரண்டி
Eßlöffel, m.	மேசைக்கரண்டி
Tasse, f.	கப்
Untertasse, f.	கீழ்கோப்பை (பீரிஸ்)
Zuckerdose, f.	சீனிக்குடுவை
Teekanne, f.	தேனீர்க்கோப்பை
Teller, m.	கோப்பை, தட்டு
Schüssel, f.	பாத்திரம், கிண்ணம்
Flasche, f.	போத்தல்
Zahnstocher, m.	பல்குத்தித்தடி